

**ZMLUVA**  
**o poskytnutí dotácie**  
**uzavretá podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka**

**Poskytovateľ:** **Mesto Trebišov**  
sídlo: M. R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov  
IČO: 00 331 996  
DIČ: 2020773590  
bankové spojenie: VÚB a. s.,  
IBAN účtu: SK39 0200 0000 0000 1932 5622  
zastúpené: PhDr. Marekom Čižmárom, primátorom

(ďalej len „poskytovateľ“)

**Prijímateľ:** **Klub stolného tenisu PLUS 40 Trebišov**  
právna forma: občianske združenie  
sídlo: Ternavská 2239/15, 075 01 Trebišov  
IČO: 35 562 471  
bankové spojenie: OTP Banka Slovensko, a.s.  
číslo účtu (IBAN): SK66 5200 0000 0000 1785 0845  
štatutárny orgán: Ing. Emil Ščerba, prezident

(ďalej len „prijímateľ“)

**Článok I.**  
**Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančných prostriedkov - dotácie z rozpočtu Mesta Trebišov v zmysle platného VZN Mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií a uznesenia Mestského zastupiteľstva v Trebišove č. 147/2019 zo dňa 09.12.2019, na úhradu (časti) nákladov na aktivitu v intenciách žiadosti (Príloha č. 1) podanej dňa 24.10.2019 s číslom záznamu 43824/2019.

**Článok II.**  
**Výška a čas použitia dotácie**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi dotáciu na aktivitu uvedenú v Článku I. bod 1. tejto zmluvy v celkovej výške 2.309,00 eur (slovom: dvetisícristodevät eur) na jeho účet uvedený v záhlaví a to do 7 dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy.
2. Prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu len na účel uvedený v Článku I. bod 1. tejto zmluvy.

### **Článok III. Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Prijímateľ dotácie je povinný:
  - a) viesť poskytnutú dotáciu na svojom bankovom účte a príslušné účtovníctvo v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi;
  - b) predložiť zúčtovanie poskytnutej dotácie poskytovateľovi, vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení, najneskôr do 31. decembra príslušného roka. Pri vyúčtovaní poskytovateľ akceptuje aj položky, ktoré sú v súlade s účelom poskytnutia dotácie uvedenom v bode 1. Článku I. tejto zmluvy a boli nadobudnuté a uhradené prijímateľom v čase po 1.1.2019;
  - c) vrátiť nevyčerpané finančné prostriedky z poskytnutej dotácie na účet poskytovateľa najneskôr spolu so zúčtovaním poskytnutej dotácie;
  - d) pri nakladaní s poskytnutými finančnými prostriedkami postupovať podľa ustanovení zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení;
  - e) preukázateľne realizovať prezentáciu poskytovateľa v súlade so znením Článku 7 bod 7.1. písm. e) až g) VZN Mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií.

### **Článok IV. Kontrola dotácie**

1. Prijímateľ vyhlasuje, že je oboznámený s tým, že poskytovateľ je oprávnený vykonávať finančnú kontrolu hospodárenia (hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť využitia) s poskytnutou dotáciou a kontrolu dodržiavania podmienok zmluvy a týmto sa zaväzuje vytvoriť poskytovateľovi podmienky na výkon finančnej kontroly.
2. Poskytovateľ je oprávnený vo všetkých etapách realizácie aktivity ako i po jej skončení, po formálnej a vecnej stránke kontrolovať účelnosť použitia poskytnutej dotácie.

### **Článok V. Sankcie**

1. Na porušenie finančnej disciplíny (vrátane sankcií) prijímateľov dotácií sa vzťahuje ustanovenie § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Ak prijímateľ nesplní niektorú z povinností uvedených v Článku 8 VZN Mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií, poskytovateľ môže žiadať vrátenie najmenej 30 % z poskytnutej dotácie a v budúcnosti sa nebude ďalšou žiadosťou o dotáciu u tohto prijímateľa zaoberať.
3. Sankcia sa považuje za uhradenú dňom jej pripísania na účet poskytovateľa.

**Článok VI.  
Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť v súlade so znením § 47a Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle poskytovateľa.
2. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len po dohode zmluvných strán a to formou písomných dodatkov k tejto zmluve v súlade s platným VZN Mesta Trebišov o poskytovaní dotácií.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvorili slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali si ju, porozumeli jej a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.
4. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zo zmluvných strán.

V Trebišove, dňa 14.01.2020.....

V Trebišove, dňa 15.01.2020.....

PhDr. Marek Čižmár  
primátor



Ing. Emil Ščerba  
prezident

# ŽIADOSŤ O POSKYTNUTIE DOTÁCIE

z Fondu na podporu športových klubov  
podľa VZN mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií

IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE ŽIADATEĽA				
Názov (obchodné meno) <sup>1</sup>	Klub stolného tenisu PLUS 40 Trebišov			
Sídlo <sup>2</sup>	Ternavská 2239/15, 075 01 Trebišov	<b>MESTO TREBIŠOV</b> <b>MESTSKÝ ÚRAD</b>		
Adresa na doručovanie	<input type="checkbox"/> rovnaká ako sídlo <input type="checkbox"/> iná ( <i>uviesť</i> )			
IČO	35562471	Došlo: 24. 10. 2019		
Zapísaný v <sup>3</sup>	<input type="checkbox"/> Obchodnom registri Slovenskej republiky, <input type="checkbox"/> Živnostenskom registri Slovenskej republiky, <input checked="" type="checkbox"/> Registri občianskych združení <input type="checkbox"/> inom registri.....	Evidenčné číslo 43824/2019	Číslo:	
Vedeným <sup>4</sup> Ministerstvom vnútra SR.....	pod č.: č. VVS/1-900/90-24241 zo dňa 05. augusta 2004			
<b>KONTAKTNÉ ÚDAJE ŽIADATEĽA<sup>5</sup></b>				
Meno a priezvisko štatutára (resp. osoby oprávnenej konať za žiadateľa)	Ing. Emil Ščerba			
E-mailová adresa	emil.scerba@gmail.com			
Telefonický kontakt	0907949237			
<b>ŠTATISTICKÉ UKAZOVATELE</b>				
Členská základňa <sup>6</sup>	Mládež do 15 rokov	11		
	Mládež 15 – 23 rokov	5		
	Viac ako 23 rokov	Trebišovčan	11	
		Iný	2	
Najvyššie dosiahnuté umiestnenie na súťažiach <sup>7</sup>	Mládežnícke kategórie <input checked="" type="checkbox"/> xjednotlivec (pár) <input type="checkbox"/> x družstvo	Postupová	Úroveň súťaže:	
		Jednorazová	Úroveň súťaže: Majstr.Vých. Slov.	Umiestnenie: 5.-8. miesto
	Seniorské kategórie <input type="checkbox"/> jednotlivec (pár) <input checked="" type="checkbox"/> x družstvo	Postupová	Úroveň súťaže: 4. liga	Umiestnenie: 5. miesto
		Jednorazová	Úroveň súťaže:	Umiestnenie:
Reprezentácia SR <sup>8</sup>	0			
Akcia pre verejnosť <sup>9</sup>	Názov:	9. ročník Veľkonočný turnaj pre žiakov ZŠ		
	Dátum konania:	10.4.2019		
	Cieľová skupina:	žiaci ZŠ Trebišov		
	Počet účastníkov:	26		
<b>FINANCOVANIE</b>				
Celkový rozpočet <sup>10</sup>	7600,00 €			
Výška požadovanej dotácie	3 900 €			
Účel použitia požadovanej dotácie	podľa prílohy			
Bankové spojenie žiadateľa <sup>11</sup>	OTP Banka Slovensko, a.s.			
Číslo účtu v banke žiadateľa (IBAN) <sup>12</sup>	SK66 5200 0000 0000 1785 0845			
<b>PRÍLOHY K ŽIADOSTI<sup>13</sup></b>				

Žiadateľ podľa Čl.2 ods. 2.3. a čl. 4 bod 4.4. VZN k žiadosti prikladá tieto prílohy:

- a) doklad o registrácii v príslušnom registri,
- b) doklad o tom, že žiadateľ je majiteľom bankového účtu, ktorý uviedol v žiadosti,
- c) doklad preukazujúci oprávnenie osoby konať za žiadateľa, ktorý je právnickou osobou, ak toto oprávnenie nevyplýva zo zápisu oprávnenej osoby v príslušnom registri,
- d) doklad o tom, že voči žiadateľovi nie je vedené konkurzné konanie, nie je v konkurze, nebol voči nemu zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku, alebo konkurz nebol zrušený pre nedostatok majetku, nebol oddĺžený alebo jeho oddĺženie nebolo zrušené pre nepoctivý zámer, nie je voči nemu začaté reštrukturalizačné konanie a nie je v reštrukturalizácii,
- e) doklad o tom, že voči žiadateľovi nie je vedené exekučné konanie,
- f) výpis z registra trestov právnických osôb,
- g) doklad o tom, že žiadateľ je zapísaný v registri partnerov verejného sektora, ak ide o žiadateľa, ktorý má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora.<sup>14</sup>

### OSOBITNÉ VYHLÁSENIA

Žiadateľ vyhlasuje, že  je / x  nie je platcom DPH.

Žiadateľ berie na vedomie, že na poskytnutie dotácie podľa VZN nemá právny nárok.

### POČET PRÍLOH, ZÁVEREČNÉ VYHLÁSENIA A PODPIS ŽIADATEĽA

Počet príloh, ktoré sa prikladajú k tejto žiadosti

5

**Žiadateľ vyhlasuje, že všetky údaje uvedené v tejto žiadosti (vrátane príloh) sú správne, pravdivé a úplné. Zmenu údajov uvedených v žiadosti oznámi žiadateľ mestu Trebišov bez zbytočného odkladu.**

Meno, priezvisko a funkcia osoby oprávnenej konať za žiadateľa<sup>15</sup>

Ing. Emil Ščerba – ~~prezident klubu~~ TENISU

Dátum 24.10.2019

Podpis<sup>16</sup>

### Poznámky:

V prípade alternatív uvedených políčkami  je potrebné správnu možnosť označiť zaškrtnutím príslušného políčka. ①

Všeobecne záväzné nariadenie mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií (v texte len „VZN“) je zverejnené na webovej stránke mesta Trebišov <http://www.trebisov.sk/vseobecne-zavazne-nariadenia/21557>

## ŽIADOSŤ O POSKYTNUTIE DOTÁCIE

z Fondu na podporu športových klubov  
podľa VZN mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií-

účel použitia požadovanej dotácie –

### Klub stolného tenisu PLUS 40 Trebišov--príloha

1. Tréningy členov klubu (deti, mládež dospelí) – prevádzka, vybavenie:
  - prenájom telocviční, priestorov.....100,00 €
  - regenerácia (sauna, vírivka, masáž).....700,00 €
  - sparringpartneri (športový materiál).....500,00 €
  - športový materiál (stoly, siečky, loptičky, rakety, športové pomôcky a iné).....1 000, 00 €
  
2. Športové akcie:
  - propagácia .....400,00 €
  - prevádzka turnaja: preprava športového materiálu, ozvučenie, rozhodca.....200,00 €
  - nákup športového materiálu, športové ceny .....500,00 €  
(Silvestrovský turnaj pre neregistrovaných Trebišov a okolie, Svetový deň stolného tenisu)
  - občerstvenie .....300,00 €
  
3. Účast' mládeže na medzinárodných turnajoch:
  - účastnícky poplatok.....700,00 €
  - ubytovanie.....800,00 €
  - cestovné.....900,00 €  
( Janos Molnaropen-HU, Linz open-A, Grand PrixPrague - CZ, Satellite Hluk, Havířov-CZ )
  
4. Účast' dospelých na medzinárodných turnajoch:  
účastnícky poplatok, ubytovanie, cestovné.....1 500,00 €

KLUB STOLNÉHO TENISU

V Trebišove, 24.10.2019

  
Ing. Emil Šcerba  
prezident KST PLUS 40 Trebišov